

పరమ కరుణాపయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

31. సూర లుఖ్యాన్ పరిచయం

సూరహ్ లుఖ్మాన్ మక్కాలో అవతరించింది. ఇందులో 34 వాక్యాలు, 4 రుకూలు ఉన్నాయి. ఈ సూరహ్ లోని రెండవ రుకూలో లుఖ్మాన్ (అ) తన కుమారునికి చేసిన హితబోధ ఉంది. ఈ కారణంగా దీని పేరు లుఖ్మాన్ అని పెట్టబడింది. ఈ సూరహ్ లో విగ్రహారాధనను ఖండించడం, దేవుని ఏకత్వాన్ని సమర్థించడం జరిగింది. తాతముత్తాతల అంధానుసరణను విడువమని, ముహమ్మద్ (స) బోధిస్తున్న బోధనల పట్ల ఆలోచించమని పిలుపు ఇవ్వడం జరిగింది.

ఇదేమీ కొత్త పిలుపుకాదని, విద్యావంతులు, జ్ఞానులు వివేకవంతులు ఇలాంటి పిలుపే ఇచ్చేవారని, ఈనాడు ముహమ్మద్ (స) పలుకుతున్న పలుకులే మీ ప్రాంతానికి చెందిన లుఖ్యాన్ అనే గొప్ప వివేకవంతుడు కూడా బోధించేవాడని గుర్తు చేయటం జరిగింది.

లుఖ్యాన్ (అ) ప్రవక్త అని అనటానికి ఎటువంటి ఆధారాలు లేవు. ఇబ్నె అబ్బాస్ (రజి), ఆయన హబ్షీ బానిస అనే వడ్రంగి అని అభిప్రాయపడ్డారు. ఏది ఏమైనా ఆయన అల్లాహ్ దాసులు, వివేకవంతులు, జ్ఞానులు.

31. సూర లుఖ్యాన్

ఆయత్లు : 34

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణాపయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన
అల్లాహ్ పేరుతో

- (1) అలిఫ్, లామ్, మీమ్.
- (2) ఇవి వివేకంతో నిండి ఉన్న గ్రంథంలోని ఆయత్లు.
- (3) సజ్జనులకు మార్గమును చూపేవీ మరియు కారుణ్యమును.
- (4) వారు నమాజును స్థాపిస్తారు. జకాత్ ఇస్తారు. పరలోకం పట్ల దృఢమైన నమ్మకం కలిగి ఉంటారు.
- (5) ఇటువంటి వారే తమ ప్రభువు తరపు నుండి లభించిన రుజుమార్గంలో ఉన్నారు. వారే సాఫల్యం పొందేవారు.

﴿4﴾ ﴿31﴾ ﴿34﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿1﴾

﴿2﴾ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ

﴿3﴾ هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ

﴿4﴾ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ

﴿5﴾ الْمُفْلِحُونَ

(6) ఎటువంటి జ్ఞానం లేకుండానే ప్రజలను అల్లాహ్ మార్గం నుండి తప్పించటానికి, ఈ మార్గం వైపునకు పిలిచే పిలుపును ఎగతాళి చేయటానికి మానవులలోనే మనస్సును రంజింపజేసే విషయాన్ని కొనుక్కొని తీసుకువచ్చేవాడు కూడా ఒకడు ఉంటాడు; అటువంటి వారికి తీవ్ర అవమానకరమైన శిక్ష పడుతుంది. (7) అతనికి మా వాక్యాలు వినిపించినప్పుడు, అతను వాటిని అసలు విననేలేదన్నట్లుగా, అతని చెవులలో చెవుడు ఉన్నట్లుగా అహంకారంతో తన ముఖాన్ని తిప్పుకుంటాడు. సరే మంచిది, వ్యధాభరితమైన ఒక శిక్ష ఉన్నది అనే శుభవార్తను అతనికి వినిపించు. (8) అయితే విశ్వసించి, సత్కార్యాలు చేసేవారికి వరాలతో నిండియున్న ఉద్ధానవనాలు ఉన్నాయి. (9) వాటిలో వారు శాశ్వతంగా ఉంటారు. ఇది అల్లాహ్ చేసిన సత్యవాగ్దానం. ఆయన శక్తిమంతుడు, మరియు వివేకవంతుడు. (10) ఆయన, ఆకాశాలను నీవు చూడగలిగే స్తంభాలు లేకుండానే సృష్టించాడు. ఆయన భూమిలో పర్వతాలను అమర్చాడు, మీతోపాటు దొర్లిపోకుండా ఉండేటందుకు. ఆయన అన్ని రకాల జంతువులను భూమిలో వ్యాపింపజేశాడు, ఆకాశం నుండి నీళ్ళను కురిపించాడు. భూమిలో రకరకాల శ్రేష్టమైన పదార్థాలను పండించాడు. (11) ఇది అల్లాహ్ సృష్టి. ఇక నాకు చూపండి. ఈ ఇతరులు ఏమి సృష్టించారో? అసలు విషయమేమిటంటే, ఈ దుష్టులు సృష్టమైన వక్రమార్గానికి గురి అయ్యారు.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۗ
أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٦﴾

وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلِيٰ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ
يَسْمَعْهَا كَأَن فِيّٰ أُذُنَيْهِ وَقْرًا ۖ فَبَصَّرُوهٓ بِعَذَابٍ
أَلِيمٍ ﴿٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّٰتُ
النَّعِيمِ ﴿٨﴾

خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ﴿٩﴾

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَّرَوٰهَا ۗ وَالْقَىٰ فِي
الْاَرْضِ رَوٰسِي ۙ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ ۚ وَبَتَّ فِيهَا مِنْ
كُلِّ دَابَّةٍ ۗ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۙ فَاَنْبَتْنَا
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ﴿١٠﴾

هٰذَا خَلَقَ اللّٰهُ فَاَرْوٰنِي مَاذَا خَلَقَ الذّٰلِيْنَ مِنْ
دُوْنِهٖ ۗ بَلِ الظّٰلِمُوْنَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿١١﴾

1 - 11 వాక్యాలు

2 : ఈ వాక్యం ద్వారా ఖుర్ఆన్ యొక్క ప్రాముఖ్యతను, ప్రత్యేకతను, విశిష్టతను ప్రజలకు తెలియజేయటం జరిగింది. అంటే ఖుర్ఆన్ వాక్యాలు వివేకపూరితమైనవి. ప్రళయం వరకు ఈ గ్రంథాన్ని ఎవరూ రద్దు చేయలేరు. ఈ గ్రంథం లోపాలకు, కొరతలకు అతీతమైనది. (త్రైసీరుప్రహ్మాన్)

3 : ఈ గ్రంథం సత్కార్యాలు చేసేవారికి మార్గదర్శకం, కారుణ్యమూను. వ్యాఖ్యాతలు దీనికి రెండు అర్థాలు

(12) మేము లుఖ్యాన్కు వివేకాన్ని ప్రసాదించాము. అతను అల్లాహ్కు కృతజ్ఞుడు కావాలని, ఎవడైనా కృతజ్ఞతలు తెలిపితే, అతని కృతజ్ఞతలు అతనికే లాభకరం, ఎవడైనా కృతఘ్నతకు పాల్పడితే నిజానికి అల్లాహ్ అతీతుడు, తనకు తానే స్తుతిపాత్రుడు.

(13) లుఖ్యాన్ తన కుమారునికి హితబోధ చేసిన విషయాన్ని జ్ఞాపకం తెచ్చుకో. అప్పుడు అతను ఇలా అన్నాడు, “కుమారా! దేవునికి భాగస్వాములుగా ఎవరినీ చేర్చకు, నిజం ఏమిటంటే, ఇతరులను దేవునికి భాగస్వాములుగా చేర్చటం పరమ దుర్మార్గం.” (14) మానవుడు తన తల్లిదండ్రుల హక్కును గుర్తించాలని స్వయంగా మేము అతనికి నిర్దేశించాము. అతని తల్లి బలహీనతపై బలహీనతను సహించి అతనిని తన కడుపున మోసింది. అతను పాలు విడిచిపెట్టటానికి రెండు సంవత్సరాలు పట్టింది. ఇందుకే మేము అతనికి ఇలా బోధించాము, “నాకు కృతజ్ఞుడవై ఉండు, నీ తల్లిదండ్రులకు కృతజ్ఞతలు తెలుపు. నా వైపునకే నీవు మరలి రావలసి ఉన్నది.

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ ۖ وَمَنْ
يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ
غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿١٢﴾

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ
بِاللَّهِ ۚ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا
عَلَى وَهْنٍ وَفِضْلُهُ فِي عَآمِينَ أَنْ اشْكُرْ لِي
وَلِوَالِدَيْكَ ۖ إِلَى الْبَصِيرِ ﴿١٤﴾

పేర్కొన్నారు. ఒకటి సత్యార్యాలు చేసేవారు, రెండు హదీసె జిబ్రయిల్లోని ఎహ్సాన్లా అల్లాహ్ను ఆరాధించేవారు. (త్రైసీరుద్రహ్యాన్)

6 : పై వాక్యాల్లో అదృష్టవంతులను గురించి పేర్కొనటం జరిగింది. ఈ వాక్యాల్లో దురదృష్టవంతులను గురించి, దౌర్భాగ్యులను గురించి, పరలోకం పట్ల ఏమరుపాటుకు గురై ఉన్న వారి గురించి, ఆటపాటల్లో నిమగ్నమయి ఉన్నవారి గురించి పేర్కొనటం జరిగింది. వీటి కారణంగా మానవులు రుజుమార్గం నుండి తప్పిపోవటం యదార్థం. ధర్మపట్ల ఎగతాళిగా, వేళాకోళంగా ప్రవర్తిస్తారు. ఇటువంటివారందరూ తీర్పుదినం నాడు వ్యధాభరితమైన శిక్షకు గురవుతారు. (త్రైసీరుద్రహ్యాన్)

7 : ఇహలోక ప్రియుల గుణాల్ని ఇక్కడ పేర్కొనడం జరిగింది. వారి ముందు ఖుర్ఆన్ పఠించబడితే అహంభావంతో ఏమీ విననట్లు వెనుతిరిగి పారిపోతారు. ఇటువంటి వారందరికీ కూడా వ్యధాభరితమైన శిక్ష యొక్క శుభవార్త ఉంది. (త్రైసీరుద్రహ్యాన్)

10 : ఇందులో అల్లాహ్ యొక్క శక్తియుక్తులనూ, మహిమలను, మహత్యాలను గురించి పేర్కొనటం జరిగింది. ఈ విశ్వంలోని ప్రతి వస్తువును ఆయన తన స్వశక్తితో సృష్టించాడు. ఆకాశాన్ని మీకు కానరాని స్తంభాలతో నిలబెట్టాడు. ఎందుకంటే వాటిని నీ కళ్ళు చూడలేవు. అంతేకాక భూమి కదలకుండా పర్వతాలను నాటాడు. భూమిలో అనేక రకాల జంతువులను వ్యాపింపజేశాడు. వాటిని మానవులు తింటారు. వాటిపై స్వారీ చేస్తారు. వస్తువులను మోయటానికి ఉపయోగిస్తారు. అంతేకాక అందం కొరకు, ఆహ్లాదం కొరకు కూడా వాటిని ఉంచుతారు. ఆకాశం నుండి వర్షం కురిపించి అనేక రకాల పంటలను, పండ్లను పండించాడు. వీటిలో మానవుల కొరకు ఎన్నో లాభాలు ఉన్నాయి. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

(15) ఒకవేళ నీవు తెలియని వారి నెవరినైనా నాకు భాగస్వామిగా చేర్చు అని వారు నిన్ను బలవంతం చేస్తే, వారి మాటను ఏమాత్రం వినకు, ప్రపంచంలో వారి పట్ల సద్భావంతో మెలుగుతూ ఉండు; కాని నా వైపునకు మరలిన వ్యక్తి మార్గాన్నే అనుసరించు. తరువాత మీరంతా నా వైపునకే మరలవలసి ఉంది. అప్పుడు నేను మీకు తెలుపుతాను, మీరు ఏమి చేస్తూ ఉండేవారో. (16) “కుమారా! ఒక వస్తువు, అది ఆవగించంత ఉన్నప్పటికీ అది కొండ రాయిలోగాని, ఆకాశాలలోగాని, భూమిలో గాని, ఎక్కడ దాగి ఉన్నా, అల్లాహ్ దానిని బయటికి తీసుకువస్తాడు. ఆయన సూక్ష్మగ్రాహి మరియు సర్వజ్ఞుడు. (17) కుమారా! నమాజును స్థాపించు, మంచిని ఆజ్ఞాపించు, చెడు పనుల నుండి నిరోధించు. ఏ కష్టం కలిగినా దానికి సహనం వహించు. ఈ విషయాలు ప్రత్యేకంగా ఆజ్ఞాపించ బడిన విషయాలు. (18) జనుల ముందు ముఖం ప్రక్కకు తిప్పి మాట్లాడకు. భూమిపై నిక్కుతూ నడవకు, అహంభావి, బదాయికోరు అయిన ఏ వ్యక్తినీ అల్లాహ్ ప్రేమించడు. (19) నీ నడకలో సమమైన తూకం పాటించు, నీ కంఠస్వరాన్ని కొంచెం తగ్గించు, అన్ని స్వరాల కంటే అతి చెడ్డ స్వరం గాడిద స్వరం.”

وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبِهَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

يُبَيِّنُ لَهَا إِنْ تَكِ مِنْ حَرْزٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمُوتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِيهَا اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٦﴾

يُبَيِّنُ أَقِيمِ الصَّلَاةَ وَامْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَلِكِ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٧﴾

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۖ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿١٩﴾

12 - 19 వాక్యాల వివరణ

వాక్యాల సంబంధం : వెనుకటి వాక్యాల్లో ఖుర్ఆన్ గ్రంథం వివేకవంతమయినదని, మార్గదర్శకత్వం అనీ, కారుణ్యం అనీ, ఇందులో సత్యాసత్యాలు ప్రస్ఫుటం చేయబడ్డాయని, అయితే అవిశ్వాసులు అల్లాహ్ సృష్టితాలని అల్లాహ్ కు సాటి కల్పిస్తున్నారనీ, ఇది తప్పుడు నమ్మకం అనీ, అల్లాహ్ యే భూమ్యాకాశాలకూ సృష్టికర్త అని అల్లాహ్ యే సూర్యచంద్రాదులను సృష్టించాడని, భూమి నుండి పంటలను పండించాడనీ పేర్కొనటం జరిగింది.

ఇప్పుడు ఈ వాక్యాల్లో ఓ అరబ్బులారా! మీరు లుఖ్మాన్ (అ)ను మహా బుద్ధిమంతునిగా భావిస్తారు. మరి ఆయన (అ) బోధనలను గురించి అలోచించరెందుకు? ఆయన తన కుమారుణ్ణి కేవలం అల్లాహ్ నే ఆరాధించాలని, విగ్రహాలను పూజించకూడదని, ఇది మహాపాపమని బోధించారు. మరి మీరు మీ సంతానాన్ని విగ్రహారాధన చేయమని ఆదేశిస్తున్నారు. ఇది ఎంత అవివేకం?

(20) భూమిలోనూ, ఆకాశాలలోనూ ఉన్న సకల వస్తువులను అల్లాహ్ మీకు వశం చేసిన విషయాన్నీ తన గోచర, అగోచర వరాలను మీకు ఇచ్చిన విషయాన్నీ మీరు చూడటం లేదా? అయినా, పరిస్థితి ఎలా ఉందంటే, మానవులలో కొందరు అల్లాహ్ ను గురించి వాదులాడుతున్నారు. వారివద్ద ఏ జ్ఞానమూ, ఏ మార్గదర్శకత్వమూ, వెలుగును చూపే ఏ గ్రంథమూ లేకుండానే.

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۗ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ ﴿20﴾

12 - 19 వాక్యాల వ్యాఖ్యానం

12 : లుఖ్యాన్ గురించి సూరహ్ ప్రారంభంలో పేర్కొనటం జరిగింది. అల్లాహ్ ఆయనకు వివేకాన్ని ప్రసాదించాడు. చాలామంది ఖుర్ఆన్ వ్యాఖ్యాతల ప్రకారం ఈయన సూడాన్ ప్రాంతానికి చెందినవారు. మరొక అభిప్రాయం ప్రకారం ఇతను దావూద్ (అ) కాలంలో బనీ ఇస్రాయిల్ యొక్క న్యాయమూర్తిగా నియమించబడ్డారు. (తైసీరుప్రహ్మాన్)

వివేకం అంటే బుద్ధిజ్ఞానాలు, ధార్మిక ముందుచూపు, ఎల్లప్పుడూ అల్లాహ్ కు భయపడుట, అల్లాహ్ చింతనలోనే ఉండుట. మరోవిధంగా అల్లాహ్ కు కృతజ్ఞులై జీవించుట. అంటే దాసుడు ఎల్లప్పుడూ అల్లాహ్ ను ప్రార్థిస్తూ, ఆరాధిస్తూ, దైవానుగ్రహాలను పొంది అల్లాహ్ కు కృతజ్ఞతలు తెలుపుకోవాలి. అల్లాహ్ అక్కరలేనివాడు. కృతజ్ఞతలు చూపితే మరింత అధికంగా ప్రసాదిస్తాడు. (తైసీరుప్రహ్మాన్)

14. లుఖ్యాన్ తన కుమారుణ్ణి అల్లాహ్ కు సాటి కల్పించరాదని వారించిన తరువాత తల్లిదండ్రుల పట్ల మంచిగా ప్రవర్తించమని, అల్లాహ్ తరువాత మంచి ప్రవర్తనకు అర్హులు తల్లిదండ్రులేనని ఉపదేశించారు. దీని గురించి సూరతులో ఇస్రాయిల్ కూడా పేర్కొనటం జరిగింది. (అహ్సనుల్ బయాన్)

16 : లుఖ్యాన్ ప్రస్తావనలో భాగంగా - ఒకవేళ ఆవగంజంత పుణ్యం లేదా పాపం చేసిన అది రాతి బండల క్రింద ఉన్నా విశ్వంలో ఎక్కడ ఉన్నా తీర్పుదినం నాడు అల్లాహ్ దాన్ని తీసుకువస్తాడు. ఆయన ఎంతో సూక్ష్మగ్రాహి, అన్ని తెలిసినవాడు అని కూడా గుర్తుచేయటం జరిగింది. (తైసీరుప్రహ్మాన్)

17 : లుఖ్యాన్ తన కుమారుణ్ణి నమాజ్ స్థాపించమని ఆదేశించారు. అంటే దాని నియమ, నిబంధనలను దృష్టిలో ఉంచుకొని ఆవరించాలి. ఎల్లప్పుడూ మంచినే ఆదేశించాలి. ఈ మార్గంలో నీకు కలిగే కష్టాలను భరించాలి. ఎందుకంటే విషయాలన్నీ అల్లాహ్ వైపునకే మరలుతాయి. (తైసీరుప్రహ్మాన్)

18 : ఓ నా కుమారా! నీవు ప్రజలతో మాట్లాడినా, ప్రజలు నీతో మాట్లాడినా వారిని హీనంగా భావించకు. అహంకారంగా ప్రవర్తించి ముఖం త్రిప్పి మాట్లాడకు. వారితో మంచిగా, వినయవిధేయతలో సంతోషం వ్యక్తం చేస్తూ మాట్లాడు. ఇంకా భూమిపై నిక్కుతూ నడవకు. ఎందుకంటే అల్లాహ్ అహంకారులన్నా, బడాయి చెప్పుకునేవారన్నా ఇష్టపడడు. (తైసీరుప్రహ్మాన్)

19. అంటే సోమరితనంగానీ, అలసత్వంగానీ ప్రదర్శించరాదు. అతిగా తొందరపడకూడదు కూడా. నెమ్మదిగా, నిదానంగా నడవాలి. మరోచోట, అల్లాహ్ దాసులు భూమిపై నిదానంగా నడుస్తారు. (ఫుర్ఖాన్ : 63) అని ఉంది. మాట్లాడితే చిన్న స్వరంతో మాట్లాడు. అనవసరంగా గొంతెత్తి బిగ్గరగా మాట్లాడకు. ఇతరులకు బాధ కలుగుతుంది. అన్నిటికంటే చెడ్డ శబ్దం గాడిదది. (అహ్సనుల్ బయాన్)

(21) అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దాన్ని అనుసరించండి అని వారితో అన్నప్పుడు, వారు, “మా పూర్వీకులు దేనిపై నడుస్తూ ఉండగా మేము చూశామో, దానినే మేము అనుసరిస్తాము” అని అంటారు. పైతాను వారిని జ్వలించే అగ్ని వైపునకే ఆహ్వానిస్తూ ఉండినప్పటికీ వీరు వారినే అనుసరిస్తారా? (22) ఏ వ్యక్తి అయితే తనను తాను అల్లాహ్ కు సమర్పించుకుంటాడో, ఆచరణ రీత్యా సద్వర్తనతో, అతను నిజానికి నమ్మదగిన ఒక ఆధారాన్ని పట్టుకున్నాడు. సకల వ్యవహారాలకు సంబంధించిన చివరి తీర్పు అల్లాహ్ చేతులలోనే ఉన్నది, (23) ఇక ఎవడైనా అవిశ్వాసానికి పాల్పడితే, అతని అవిశ్వాసం నిన్ను దుఃఖానికి గురిచేయకూడదు. వారు మరలిరావలసినది మా వైపునకే కదా. అప్పుడు మేము వారికి తెలుపుతాము, వారు ఏమేమి చేసివచ్చారో. నిశ్చయంగా అల్లాహ్, హృదయాలలో దాగివున్న రహస్యాలను సైతం ఎరుగును. (24) మేము వారికి కొంతకాలం ప్రపంచంలో సుఖాలను అనుభవించే అవకాశాన్ని ఇస్తున్నాము, తరువాత వారిని అశక్తులుగా చేసి ఒక కఠోర యాతన వైపునకు లాగుకొనిపోతాము.

(25) ఒకవేళ వారిని నీవు, భూమినీ, ఆకాశాలనూ ఎవడు సృష్టించాడు అని అడిగితే వారు “అల్లాహ్” అని తప్పకుండా అంటారు. ఇలా అను, “అల్-హమ్దులిల్లాహ్” (అల్లాహ్ మాత్రమే సృష్టింపదగినవాడు). కాని వారిలో చాలామంది ఎరుగరు,

(26) ఆకాశాలలోనూ భూమిపైనా ఉన్నదంతా అల్లాహ్ దే. నిస్సందేహంగా అల్లాహ్ అక్కరలేనివాడు, తనకు తానే స్తోత్రాలకు అర్హుడు.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۖ أُولَٰئِكَ كَانُوا فِي سَلْبٍ
يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿21﴾

وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۗ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿22﴾

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ ۗ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿23﴾

مُتَّبِعُهُمْ فَلَئِمَّا ثُمَّ نَضَظُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿24﴾

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنِ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ ۗ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۗ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿25﴾

اللّٰهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ اِنَّ اللّٰهُ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَمِيْدُ ﴿26﴾

(27) భూమిపై ఉన్న వృక్షాలన్నీ కలములై, సముద్రం సిరాగా మారినా దానికి ఇంకా ఏడు సముద్రాల సిరాను కలిపినా, అప్పటికీ అల్లాహ్ మాటలు రాయడానికి పూర్తికావు. నిస్సంశయంగా అల్లాహ్ మహాశక్తిసంపన్నుడు. మహా వివేకవంతుడూను, (28) మీ మానవులందరినీ సృష్టించటం, తరువాత మళ్లీ వారిని బ్రతికించి లేపటం అనేది కేవలం ఒక మానవుణ్ణి బ్రతికించి లేపటం వంటిదే. యదార్థ మేమిటంటే, అల్లాహ్ సర్వమూ వినేవాడు, సర్వమూ చూసేవాడూను. (29) అల్లాహ్ రాత్రిని పగలులోకి, పగలును రాత్రిలోకి చొప్పించటాన్ని నీవు చూడటం లేదా? ఆయన సూర్యచంద్రులను నియమబద్ధంగా చేసి ఉంచాడు. అన్నీ ఒక నిర్ణీత కాలం వరకు సాగిపోతున్నాయి. నీవు ఏది చేసినా అది అల్లాహ్ కు తెలుసు అని

(30) నీవు ఎరుగవా? ఇదంతా ఎందుచేతనంటే అల్లాహ్ యే సత్యం కాబట్టి, ఆయనను కాదని వారు పిలిచేవన్నీ అసత్యాలు కాబట్టి, ఇంకా అల్లాహ్ యే మహనీయుడూ మహోన్నతుడూ కాబట్టి.

(31) అల్లాహ్ తన అనుగ్రహంతో నావను సముద్రంలో పయనింపజేయటాన్ని నీవు గమనించటం లేదా? నీవు తన సూచనలు కొన్నింటిని చూపాలని? వాస్తవంగానే ఇందులో ఎన్నో సూచనలు ఉన్నాయి, సహనం, కృతజ్ఞతా భావం కల ప్రతి వ్యక్తికొరకు. (32) వారి మీదకు ఒక కెరటం కప్పుల మాదిరిగా క్రమ్ముకొని వచ్చినప్పుడు వారు అల్లాహ్ కు మొరపెట్టుకుంటారు, తమ ధర్మాన్ని పూర్తిగా ఆయనకే ప్రత్యేకం చేసుకొని. తరువాత ఆయన వారిని రక్షించి నేల మీదకు చేరవేసినప్పుడు, వారిలో కొందరు ఊగిసలాడతారు. మా సూచనలను ద్రోహి, కృతఘ్నుడూ అయిన వ్యక్తి తప్ప మరెవ్వడూ తిరస్కరించడు.

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ
يَمْدُهَا مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ آخِرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿27﴾

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةً
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿28﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ
فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَى
أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿29﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ
الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿30﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ
لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ
صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿31﴾

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظَّلِيلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ
لَهُمُ الدِّينَ ۖ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ
مُقْتَصِدٌ ۖ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ
كَفُورٍ ﴿32﴾

(33) మానవులారా! మీ ప్రభువు ఆగ్రహం నుండి మిమ్మల్ని మీరు రక్షించుకోండి. ఏ తండ్రి తన కుమారునికి బదులుగా ముందుకు రాని, ఏ కుమారుడూ తన తండ్రికి బదులుగా నిలబడని ఆ రోజుకు భయపడండి. నిస్సందేహంగా అల్లాహ్ వాగ్దానం సత్యం. కనుక ఈ ఐహిక జీవితం మిమ్మల్ని మోసానికి గురిచేయకూడదు. (34) వంచకులు మిమ్మల్ని అల్లాహ్ విషయంలో వంచనకు గురి చేయకూడదు. ఆ గడియకు సంబంధించిన జ్ఞానం అల్లాహ్ వద్ద మాత్రమే ఉన్నది. ఆయనే వర్షాన్ని కురిపిస్తాడు, తల్లుల గర్భాలలో పెరుగుతున్నదేమిటో ఆయనే ఎరుగును. తాను రేపటి రోజున ఏమీ సంపాదించనున్నదో ఏ ప్రాణి ఎరుగదు. ఏ భూభాగంపై తనకు మృత్యువు రానున్నదో ఏ వ్యక్తి ఎరుగదు, అల్లాహ్ యే అంతా తెలిసినవాడూ, అన్నీ ఎరిగినవాడూను.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٣٣﴾
 إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٣٤﴾

4
13

20 - 34 వాక్యాల వివరణ

వాక్యాల సంబంధం :

అవిశ్వాసుల నుద్దేశించి భూమ్యాకాశాలను అల్లాహ్ యే సృష్టించాడని మీరు అంగీకరిస్తున్నారని, మరి ఆరాధనకు, విధేయతకు, కృతజ్ఞతకు ఇతరులెలా అర్హులు కాగలరు? మీకు ఆహారం ప్రసాదిస్తున్న అల్లాహ్ నే ఆరాధించాలి. ఇతరులకు కృతజ్ఞతలు తెలుపటం ఘోర అపరాధం. అదేవిధంగా నీరు, ధాన్యాలు, ఫలాలు ప్రసాదించిన వానినే ఆరాధించాలి. అల్లాహ్ కు విగ్రహాలకు ఎంతో తేడా ఉంది. అల్లాహ్ సృష్టికర్త, విగ్రహాలు సృష్టితాలు. అల్లాహ్ మహాశక్తిమంతుడు, విగ్రహాలు శక్తిహీనులు. ప్రపంచంలోని చెట్లన్నీ కలములుగా మారినా, సముద్రాలన్నీ నీరు సిరాగా మారినా అల్లాహ్ ప్రశంసలు తరగవు. అల్లాహ్ చాలా గొప్పవాడు.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

21 : ప్రవక్త (స)ను విశ్వసించమని, దైవగ్రంథాన్ని అనుసరించమని అవిశ్వాసులకు హితబోధ చేసినప్పుడు, వారు మేము మా తాతముతాతల మార్గాన్నే అనుసరిస్తామని, విగ్రహాలను పూజిస్తామని అంటారు. వీరు పైతాన్ మార్గాన్ని అనుసరిస్తున్నారు. పైతాన్ వారిని నరకం వైపు తీసుకొని పోతాడు. (తైసీరుప్రచ్యూస్)

22, 23 : కేవలం అల్లాహ్ ప్రీతి కొరకే సత్కార్యాలు చేసేవారికి, విధేయత చూపేవారికి, ఆయన మార్గాన్ని అనుసరించేవారికి, నిషిద్ధాలకు దూరంగా ఉండేవారికి శిక్షించడం జరగదని చెప్పబడింది. అయితే మొండిగా అవిశ్వాసాన్నే అనుసరించేవారిని గురించి విచారించకండి. వారు మా వైపునకే మరల్పబడేవారు. మేమే వారిని విచారించడం జరుగుతుంది అని ప్రవక్త (స)ను ఓదార్చడం జరిగింది.

27 : ఈ వాక్యంలో అల్లాహ్ గొప్పతనాన్ని ఔన్నత్యాన్ని కొనియాడటం జరిగింది. భూమిపై ఉన్న నీరంతా సిరాగా మారినా మానవుడు అల్లాహ్ గొప్పతనాలను వ్రాసినా సిరా అయిపోతుంది. కాని అల్లాహ్ గొప్పతనాలు, ప్రశంసలు తరగవు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

28 : మిమ్మల్ని సృష్టించడం, తీర్పుదినం నాడు తిరిగి లేపడం ఇవన్నీ అల్లాహ్ గొప్ప గొప్ప మహత్యలు. అల్లాహ్ 'అయిపో' అని అంటే అది అయిపోతుంది. ఉనికిలోనికి వచ్చేస్తుంది. (అహ్ సనుల్ బయాన్)

29 : వేసవిలో పగలు పెద్దదిగా, చలికాలంలో చిన్నదిగా ఉంటుంది. ఇదంతా సూర్యచంద్రాదుల వ్యవస్థ. ఈ వ్యవస్థ ప్రళయం వరకు ఇలాగే ఉంటుంది. వీటన్నిటికీ అల్లాహ్ ఒక నిర్ణీత ఆదేశాలు జారీచేసి ఉన్నాడు. ఇవన్నీ తమ తమ కక్ష్యల్లో పరిభ్రమిస్తూ ఉంటాయి.

33 : అంటే మానవులను తీర్పుదినాన్ని గురించి హెచ్చరించటం జరుగుతుంది. దైవభీతి, పశ్చాత్తాపం మొదలైన గుణాలను కలిగి ఉండాలని ప్రోత్సహించబడింది. అక్కడ తండ్రి కుమారునికి, కుమారుడు తండ్రికిగానీ పనికిరారు. అల్లాహ్ వాగ్దానం సత్యమైనదనీ, అది నెరవేరి తీరుతుందని, షైతాన్ పరలోకం నుండి ఏమరుపాటుకు గురిచేస్తాడనీ, ప్రాపంచిక వ్యామోహాలను చూపించి మోసం చేస్తాడని హెచ్చరించబడింది.

34 : ఒక హదీసులో కూడా ఇలా ఉంది : “అయిదు విషయాలు అల్లాహ్ కు తప్ప ఇతరులకు తెలియవు. (సహీహ్ బుఖారీ, తఫ్సీర్ సూరె లుఖ్యాన్) 1. వర్షం గురించి, 2. తల్లి గర్భంలో ఏముందో 3. జన్మించే శిశువు మంచివాడా, చెడ్డవాడా 4. ఎవరు ఎప్పుడు మరణిస్తారు? 5. ఎక్కడ మరణిస్తారు? ఇవి కేవలం అల్లాహ్ కే తెలుసు.